



Brüsszel, 2022. július 1.  
(OR. en)

10765/22

FIN 721  
COMPET 556  
IND 267  
MI 521  
RECH 417

## FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselek Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	10318/22 FIN 673 COMPET 507 IND 237 MI 484 RECH 386
Tárgy:	Tervezet – A Tanács következtetései az Európai Számvevőszéknek „A kkv-k nemzetközivé válását támogató eszközök: nagy számú támogató intézkedés, ám ezek nem teljesen koherensek és koordináltak” című, 7/2022. sz. különjelentéséről – Jóváhagyás

1. Az Európai Számvevőszék 2022. május 17-én közzétette „A kkv-k nemzetközivé válását támogató eszközök: nagy számú támogató intézkedés, ám ezek nem teljesen koherensek és koordináltak” című, 7/2022. sz. különjelentését.
2. A Számvevőszék által készített különjelentések vizsgálatának javításáról szóló tanácsi következtetésekben<sup>1</sup> megállapított szabályoknak megfelelően az Állandó Képviselek Bizottsága a 2022. június 15-i ülésén megbízta a versenyképességi és növekedési munkacsoportot (ipar), hogy az említett következtetésekben megállapított szabályok figyelembevételével vizsgálja meg a különjelentést, és készítse arról tanácsi következtetéstervezetet.

<sup>1</sup> 7515/00 FIN 127 + COR 1.

3. A versenyképességi és növekedési munkacsoport (ipar) a 2022. június 20-i ülésén megvizsgálta az Európai Számvevőszék 7/2022. sz. különjelentését.
  4. Az elnökség ugyanezen az ülésen az e különjelentésről szóló tanácsi következtetéstervezetre irányuló javaslatot nyújtott be, amely a 10318/22 dokumentumban található. A munkacsoport megvitatta az elnökségi javaslatot. Egyetlen delegáció sem emelt kifogást az elnökség által javasolt szöveggel szemben, amely e feljegyzés MELLÉKLETÉBEN található.
  5. Felkérjük tehát az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak az e feljegyzés MELLÉKLETÉBEN foglalt tanácsi következtetéstervezet „A” napirendi pontként való elfogadását.
-

**TERVEZET – A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI  
az Európai Számvevőszéknek**

**„A kkv-k nemzetközivé válását támogató eszközök: nagy számú támogató intézkedés, ám ezek nem teljesen koherensek és koordináltak” című,**

**7/2022. sz. különjelentéséről**

**AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA**

1. ÜDVÖZLI az Európai Számvevőszéknek „A kkv-k nemzetközivé válását támogató eszközök: nagy számú támogató intézkedés, ám ezek nem teljesen koherensek és koordináltak” című, 7/2022. sz. különjelentését, és TUDOMÁSUL VESZI a Számvevőszék észrevételeit;
2. KIEMELI a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és a mikrovállalkozások fontosságát, amelyek az uniós gazdaság gerincét alkotják, különösen a munkahelyteremtés tekintetében; EMLÉKEZTET arra, hogy 2021-ben az uniós vállalkozások mintegy 99 %-a kkv volt, amelyek az EU gazdasági teljesítményének több mint felét állították elő és mintegy 100 millió embert foglalkoztattak, ami a nem pénzügyi üzleti ágazatban az összes munkahely kétharmadának felel meg<sup>1</sup>;
3. MEGJEGYZI azonban, hogy a kkv-k a nagyobb vállalatoknál kevésbé vállaltak aktív szerepet a nemzetközi piacokon akár az export, akár az import és a szakmai együttműködés tekintetében, és a nem uniós országokba irányuló teljes exportnak (érték szerint) csak 30 %-át adták; TUDOMÁSUL VESZI a Számvevőszék okfejtését, miszerint az olyan belső és külső tényezők, mint a nemzetközi kereskedelemmel vagy a máshol kínáló üzleti lehetőségekkel kapcsolatos ismeretek általános hiánya, a bonyolult külföldi jogszabályok, vámrendszerek és egyéb adminisztratív akadályok, a korlátozott erőforrások és képességek, a kockázatkerülés, valamint az állami támogatási rendszerek nem kellő ismerete, akadályozták a kkv-kat abban, hogy a nagyobb vállalkozásokhoz hasonló könnyedséggel nemzetközivé váljanak;

---

<sup>1</sup> Az Európai Bizottság adatai szerint.

4. HANGSÚLYOZZA, hogy a nemzetközivé válás a növekedés erőteljes motorja az Unióban, és hogy a kkv-k támogatása e kihívások kezelésében, a nehézségek leküzdésében és üzleti tevékenységüknek az EU-n belüli és kívüli nemzetközi piacokra való kiterjesztésében egy koordinált és koherens stratégia révén jelentősen hozzájárulhat az EU gazdaságához;
5. ELISMERI a Bizottság és a tagállamok erőfeszítéseit az azonosított kihívások kezelése terén, valamint a Bizottság arra vonatkozó elkötelezettségét, hogy intézkedéseket hozzon az európai kkv-k nemzetközi növekedésének támogatására, összhangban a „Kisvállalkozás, nagyvilág” című, 2011. évi, a kkv-k nemzetközivé válására vonatkozó uniós stratégia létrehozásáról szóló közleményében<sup>2</sup> meghatározott célkitűzésekkel és elvekkel;
6. NYUGTÁZZA a Számvevőszék alábbi következtetéseit:
  - a kkv-k nemzetközivé válására vonatkozó stratégia Bizottság általi végrehajtása hiányos volt, mivel még mindig nem áll rendelkezésre naprakész leltár az e területre vonatkozó összes releváns intézkedésről, amely lehetővé tenné a meglévő intézkedések közötti hiányosságok, átfedések és lehetséges szinergiák azonosítását, illetve nem valósult meg sem az előrehaladás nyomon követése, sem a stratégia eredményességének rendszeres értékelése,
  - az uniós fellépések pénzügyi fenntarthatóságával nem mindig foglalkoztak kellő mértékben, és
  - nem minden projekt működik hosszú távon folyamatosan.
7. ÜDVÖZLI a Számvevőszék értékelését, amely szerint az Enterprise Europe Network (EEN) elérte fő céljait a nemzetközi ambíciókkal rendelkező kkv-k támogatása terén; NAGYRA ÉRTÉKELI, hogy az EEN tagjai hasznosnak találják a Bizottság által nyújtott támogatást; HANGSÚLYOZZA azonban, hogy további erőfeszítésekre van szükség az EEN láthatósága, a hasonló uniós, nemzeti és regionális eszközökkel való koordináció, a nem uniós országokban való lefedettség és a kapacitásépítés terén a tudatosság és a hozzáférhetőség növelése érdekében;

---

<sup>2</sup> 16764/11.

8. TUDOMÁSUL VESZI a Számvevőszék azon megállapítását, hogy a Startup Europe kezdeményezés csak rövid távon foglalkozik az induló innovatív vállalkozások szükségleteivel, de nem biztosítja a folytonosságot, valamint hogy a kezdeményezés eredményeinek nyomon követése nem elegendő annak értékeléséhez, hogy milyen mértékben járul hozzá a kkv-k nemzetközivé válásához, és hogy az induló és a növekvő innovatív vállalkozásokat támogató nemzeti programokkal való koordináció mértéke korlátozott;
9. TÁMOGATJA a Számvevőszéknek a Bizottság számára megfogalmazott alábbi ajánlásait, melyek javasolják, hogy a Bizottság:
- növelje a kkv-k nemzetköziesítésének támogatásával kapcsolatos tudatosságot, koherenciát, koordinációt és fenntarthatóságot,
  - növelje az EEN láthatóságát, más hasonló programokkal való együttműködését, a képzési tevékenységein való részvételt és földrajzi lefedettségét az Unió harmadik országbeli fő kereskedelmi partnereire nézve,
  - javítsa a Startup Europe kezdeményezés monitoringját és hosszú távú eredményességét.
10. FELKÉRI a Bizottságot, hogy szakpolitikáiban vegye figyelembe az Európai Számvevőszék 7/2022. sz. különjelentését és ajánlásait, tegye könnyebben elérhetővé a kkv-k nemzetközivé válásának támogatására vonatkozó információkat, programjait pedig hozza közelebb az európai kkv-khoz.